

# Truyện ngắn tiếng Anh ( phần 4)

## **The manager always care for others**

Once, a rich boy went to visit his native village. It was a sunny afternoon and he was feeling very hungry. So, he bought some food from a farmer and sat under a tree to eat.

Suddenly, he saw a poor boy standing at a distance and found that he was very hungry. He decided to leave some food for the poor boy. But, as he was very hungry, he forgot. He ate all the things. When he drank water, he saw something written at the base of the vessel, "Those who don't care for poor have no right to have food."

So the rich boy bought some food for the poor boy and gave it to him.

## **Luôn cần sự quan tâm đến người khác**

Một lần nọ, một anh chàng giàu có về thăm lại quê hương. Đó là một buổi trưa nắng gắt và anh ấy đang cảm thấy rất đói. Vì thế anh đã mua một ít thức ăn từ một người nông dân và ngồi dưới gốc cây để ăn.

Đột nhiên, nhìn từ xa anh trông thấy một cậu nghèo có vẻ đang rất đói. Anh quyết định sẽ để lại một chút thức ăn cho cậu bé. Tuy nhiên trong lúc đang đói anh đã quên mất và ăn hết chỗ thức ăn đó. Khi uống nước, anh ta đã đọc được vài thứ được ghi ở các cơ sở đóng tàu : "những người không biết quan tâm đến những người nghèo thì không đáng được có thức ăn"

Và sau đó anh ấy đã mua một ít thức ăn cho cậu bé nghèo đó và đưa cho cậu bé.

## **Hard work always pays**

Once two friends called Harry and Garry came to a city to earn money. They went to a rich merchant for a job. The merchant gave each of them a cane basket and pointing towards a well in his garden said, "Take these baskets and draw water from the well till dusk."

Harry thought it foolish to draw water in a cane basket. So, he slept. On the other hand, Garry kept working. After few hours, when he drew the basket up, he saw some gold coins in the basket.

He took them to the merchant who rewarded him and gave him a job too. Harry went away ashamed.

### **Làm việc chăm chỉ ắt sẽ được trả công**

Một lần, hai người bạn Harry và Garry đến một thành phố để kiếm tiền. Họ đã đến một lái buôn xin cho một công việc. Người lái buôn đưa cho mỗi người một giỏ mía và chỉ tay vào một cái giếng trong vườn của ông nói : " Hãy lấy những cái giỏ này và múc nước từ giếng cho đến chiều tối "

Harry nghĩ thật ngu xuẩn để múc nước vào cái giỏ mía này. Vì vậy, anh ta lăn ra ngủ. Mặt khác, Garry vẫn tiếp tục làm việc. Sau vài giờ, khi anh đã lấy nước đầy trong giỏ, anh thấy một vài đồng tiền trong giỏ

Anh ấy lấy tiền đem đến cho người lái buôn người thưởng cho anh và cho anh một công việc tốt. Harry phải ra đi trong sự xấu hổ